

داعم السلام

نشوء التعاون التقني النووي

"لقد قدمت لنا الأجيال السابقة علماً وتقانة رفيعي التطور، وهي الهدية القيمة الأنفس التي تحمل معها إمكانات جعل حياتنا حرة وجميلة لدرجة لم يسبق لأي جيل من الأجيال السابقة أن استمتع بها. ولكن هذه الهدية تجلب معها أيضاً أخطاراً تهدد وجودنا تهديداً كبيراً لم يتعرض له أحد من قبل".

- ألبرت آينشتاين ، 1930

"إن اكتشاف التفاعلات النووية المتسلسلة لم يعد يجلب بالضرورة الدمار للبشرية بأكثر مما فعله اكتشاف أعواد الش CABAB. وكل ما يتوجب علينا هو أن نفعل كل شيء نستطيع فعله للوقاية من شرورها وإساءة استخدامها. ولا تستطيع حمايتنا سوى منظمة دولية أو فوق وطنية، مزودة بسلطة تنفيذية قوية بما فيه الكفاية".

- ألبرت آينشتاين ، 1953

أعدتها: آنا ماريا سينتو



إن تعاون IAEA التقني والنشاطات العاشرة له تدعم استراتيجيات وخطط التنمية الوطنية. المنظر هو تدمر في سوريا.

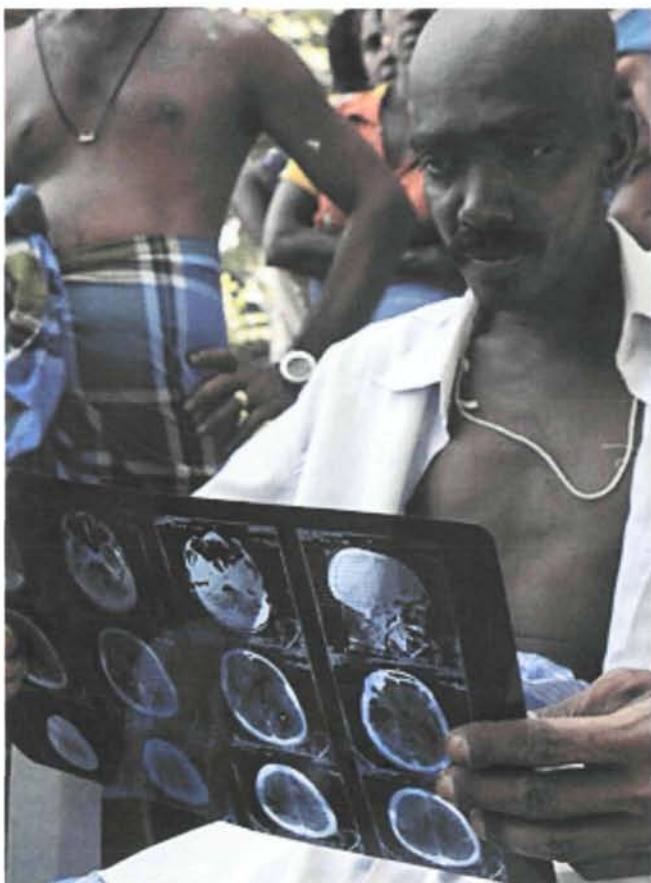
القرن العشرين تقدماً علمياً وتقنياً لم يسبق له مثيل، وواكب هذا التقدم، لسوء الحظ، تطوير أسلحة الدمار الشامل. كما جاء مع هذا التقدم قدر لا يصدق من المسؤولية بالنسبة للعلماء والحكومات. فاستحداث الوكالة الدولية للطاقة الذرية IAEA و برنامجه للتعاون التقني استقطب العلماء والحكومات نحو استخدام التقانة النووية من أجل "المساعي السلمية للبشرية". يدعم البرنامج تطبيقات للتقنيات النووية لحل مشاكل التطور الاجتماعية - الاقتصادية والبشرية في مجالات متعددة كالزراعة، والصحة، وإدارة الموارد الطبيعية، والوقاية من الإشعاع.

بعد انقضاء خمسين عاماً على خطاب الرئيس آينشتاين الشهير "الذرة من أجل السلام"، يقدم برنامج التعاون التقني لـ IAEA استحقاقاً يفوق 70 مليون دولار سنوياً لقاء الخبراء، والتدريب، وخدمات الشراء لما يقارب 75% من الدول الأعضاء في الوكالة التي يصل عددها 137. ولكن مع تقلص ميزانيات التطوير، فإن البرنامج يسعى للقيام باستخدام أجدى للموارد المتاحة في المتناول للاستخدام (الإمكانيات الوطنية، والموارد الإقليمية، وشركاء التنمية وصندوق المعونة التقنية الطوعية)، عن طريق استهداف المشاكل النوعية لدى الدول الأعضاء والمشاركة مع منظمات أخرى للتنمية المستدامة. وفي الوقت نفسه، تستمر الجهود المبذولة للتغلب على الإرث الماضي الذي يحتم مقترح "الذرة من أجل السلام" في المقام الأول.

وطالما أن تحديات التنمية هي المعنية بالاستهداف، فإن IAEA، وشركاؤها والحكومات تواجه تحديات أخرى في المسيرة، بما في ذلك رأي الجماهير بتقانة كان لها تقديم عالمي تدميري.

صندوق أدوات تخطيط التعاون التقني

لا يكفي أن نسحب هذا السلاح من أيدي العسكر. بل يجب وضعه بين أيدي أولئك الذين سيعرفون كيف يجردونه من إطاره العسكري ويهيئونه لإبداعات السلام». - الرئيس آيرنهاور، 1953.



مريض في سريلانكا يتأمل في صورة مأخوذة بأشعة X لورم دماغي عولج معالجة إشعاعية.

التقني مع دولة عضو بفحص المضمون الأوسع للمشاكل التي عانى منها ذلك البلد.

وفي حين تكون الخطط المتعلقة بموضوع محدد سهلة وميسرة وتتملكها الوكالة بصورة أكثر كافية وتنمية، تغدو CPFs نتاج جهد البلد للاستفادة من برنامج التعاون التقني في عمل ما تستطيع من إنجازات أكثر والمحافظة عليها. وفي الحقيقة، فإن عملية إنشاء CPF قد بيّنت في كثير من الأحيان أنها تعود بالفائدة العظمى، إذ إن هدفها يتمثل في أن تتتكلّل بكون نشاطات الوكالة الدولية للطاقة الذرية مرتبطة بأهداف وأولويات تنمية وطنية معرفة تماماً. وهذا يشير إلى أن كل المعنيين مشغّلون ومنهمكون في التخطيط للمشروع، وفي صياغته، وفي إنجازه. ورغم أن النظير الأولى للوكالة الدولية للطاقة الذرية في دولة عضو يمكن أن يكون وزارة الطاقة أو سلطة الطاقة الذرية، فالدخل (input) الوارد من قطاعات أخرى ضروري - مثل وزارات الصحة أو البيئة أو الزراعة، وهذا يؤدي أيضاً إلى بناء شراكات بين المنظمات النظيرة (المتماثلة) والسلطات الوطنية الأخرى تهتم بالتنمية الوطنية الاجتماعية والاقتصادية كي تؤمن استمرارية ودعم فعاليات التعاون التقني.

ويمواصلة عملية التخطيط إلى أبعد من ذلك، تقوم أعمال مرحلية بمشاركة منظمات نظيرة مدعومة من أقسام فنية في الوكالة الدولية للطاقة الذرية، بوضع مشاريع معينة لصالح دورة عمل معين. يتم إيفاد بعثات إلى الدول الأعضاء وتنعقد اجتماعات تنسيق إقليمية على مدى

في المرحلة المبكرة للتعاون التقني للوكالة الدولية للطاقة الذرية IAEA المعروفة باسم «برنامج TC»، كان عدد الدول الأعضاء التي تمتلك نشاطات نووية قليلاً. ركزت الوكالة برامجها على بناء القدرات، مع التركيز بقوة على القدرة النووية. ولكن مع مرور السنين، توسيع حقل التقانة النووية وابتدأت الدعائم العلمية الذرية للسلم تستعرض نفسها في تقنيات نووية في الطب أخذت تقدّر الأرواح وتقدم الأمل لمرضى السرطان، وفي أنواع عديدة من النباتات المقاومة للجفاف والحضرات تم ابتداعها عبر تسريع سيرورة التطهير mutation process. وفي الوقت نفسه أبرزت أعوام من التوسيع والخبرة في التقانة النووية هموماً يتعلق بالبيئة والتفايات. وهكذا أصبحت الوكالة مُحِضِّناً (مشجعاً) مهماً للتقانة المبنية على العلوم النووية في نفس الوقت الذي تعمل فيه على تأمين بنية تحتية وطنية للوقاية من الإشعاع قد أوجدت لحماية الناس والبيئة.

وبعد مرور أكثر من أربعين سنة تحول التركيز من الحضن على التقانة النووية إلى التغلب على العوائق التي تواجه التنمية بمساعدة مثل هذه التقانة. ولكن كيف تعرف الوكالة متطلبات التنمية لبلد من البلدان أو منطقة من المناطق؟ كيف تعمل الوكالة مع الدول الأعضاء والمناطق لوضع خطة للسنة التالية أو لستين أو خمس سنوات أو عشر سنوات؟

من بين الوسائل والأدوات في عملية التخطيط للتعاون التقني هناك خطط وضع المناهج، والأطر (الهيكل) البرامجية للبلد (CPF)، والأعمال المرحلية، وكلها تستخدم لجمع القدر الأعظم من الدعم والتأييد للتنمية.

تهيئ الخطط المتعلقة بموضوع معين thematic plans دليلاً مبرمجاً حول تطبيق التقنيات النووية، بالاعتماد على خبرات الوكالة الدولية للطاقة الذرية وماركتها. ويقارب جزءاً من هذا الدليل بين التقنيات التقليدية غير النووية والتقانة النووية، بما يضمن فوائد تكلفة هذه التقانة الأخيرة، وكذلك تعرّف الخطط المتعلقة بموضوع معين بدور IAEA ومسؤوليتها فيما يتعلق بالمهتمين الآخرين، فتحدد متطلبات الموارد وتؤطر مسار العمل. وفي وضعها لهذه الخطط، تستدعي IAEA خبراء في حقل الموضوع وخبراء في التقانة ونظراء لهم من مناطق تحاول التغلب على صعوبات تنمية تلعب فيها التقانة النووية دوراً.

ويعدّن، تلقيم الخطط المتعلقة بموضوع معين في الهيكل البرامجي للبلد CPF، متحولة من أداة تخطيط عالمية (شاملة) إلى أداة تخطيط وطنية، ويمجد أن يثبت ويتحقق وقع التقانة النووية في مسألة تنمية ما ويتحدد الدليل التوجيهي نحو تطبيق تلك التقنية بتعاون تقني، فإنه يمكن صياغة خطة محددة على النطاق الوطني متکففة مع القدرة النووية للبلد والموارد المتوفرة. يؤمن CPF تركيزاً واضحاً على التعاون

على عاتق منظمة الصحة العالمية، وكما هو الحال في الدول المتقدمة، فإن تشخيص TB لديها كان يعتمد على اختبار الطاخة الصامد للحمض acid-fast smear test، واختبار التعریض الزمئي الذي لم يكن كافياً في حالات TB الأولى (الأساسي) المقاوم للعقار وغير فعال في منع زيادة انتشار المرض. لدعم الجهود الدولية، عملت IAEA مع الجامعات والمستشفيات على تطوير منهجيات جزئية نظرية لإجراء اختبار (كشف) دقيق وسريع لسلالات متعددة من BT مقاومة للعقار. وفي النتيجة، تم تحديد المقاومة وعوامل الأشخاص وفقاً لذلك - قصر هذا زمن تحديد السلالة ووفر تكاليف صاحب استخدام المداواة التي لن تساعد المرضى.

تقدم الأمثلة في شرق آسيا والمحيط الهادئ، حيث كانت IAEA معنية بتقليل سوء التغذية الناتج من المكونات الغذائية المكرورة، نظرات خاطفة أخرى للشراكة الناجحة. فقد حوكّت الوكالة هذه التقانة إلى المعاهد النووية الوطنية لتحقق من أن المعادن minerals في غذاء مدعّم كانت تُمتص من قبل الجسم. وقد أدى تحويل التقانة هذا إلى شراكة مع بنك التنمية الآسيوي، الذي يمول مبادرات أولية ضخمة ليقلل سوء تغذية المكونات الغذائية المكرورة في المنطقة.

إن مسائل أمن المواد النووية شجعت أيضاً المشاركات مع المنظمات غير الحكومية والحكومات. إن التكاليف المتعلقة في مبادلة اليورانيوم عالي التخصيب HEU (highly enriched uranium) مقابل اليورانيوم منخفض التخصيب لمّا مفاعلات البحث التي تهم بها الوكالة والدول الأعضاء أجبرت الشركاء الماليين على المساعدة في إزالة اليورانيوم عالي التخصيب وإعادته إلى بلد المنشأ.

واليوم أصبحت العلاقات الوظيفية مع الشركاء حرجية بالنسبة لنجاح أي برنامج يختص التعاون التقني. على كل حال، إن العديد من صانعي القرار في المؤسسات الدولية الموجهة إلى تحديات التنمية المستدامة والتحديات البشرية يجهلون أو هم ليسوا على علم بالفوائد التي يمكن أن تجلبها العلوم النووية والتقانة إلى برامجهم. وعلى المستوى الوطني، فقليل من الناس يعلمون أن العلوم النووية والتقانة أدوات قيمة جداً لتحسين صحة الإنسان، وزيادة الإنتاج الزراعي والإنتاجية وتثبيّر الموارد الطبيعية. عليه، فإن IAEA يجب أن تقوم بمسعى اتصالات أقوى للحصول على الدعم المطلوب من قبل الشركاء الجدد. كما أن قيام طريقة للاتصالات الخارجية حسنة التوجيه سيسمح أيضاً في مساعدة الدول الأعضاء على تحسين الفهم الجماهيري للمساهمة التي يمكن أن تقدمها العلوم والتقانة النووية للتنمية الوطنية.

الاعتماد على الخبرة المتميزة محلياً

إن الشركاء في الوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل التعاون التقني ليسوا مقيدين بمنظمات أو مؤسسات خارجية، وإنما يمكن أن نجدتهم، أولاً وفي المقام الأول، في البلدان نفسها، أو في بلدان المجاورة. وبعد سنوات من بناء القدرات، توجد الآن مجموعة من الخبرات المهمة داخل الدول الأعضاء في IAEA. وفي كل المناطق توجد مراكز قوى بشرية تضم خبرات متميزة في الاستخدامات السلمية للتقانة النووية، كالاختبارات الإلإتفافية، وإصلاح وصيانة



فنية في وحدة علم الحشرات لدى مختبرات سايريسدورف التابعة لـ IAEA، التي تدعم البلدان التي تسعى للسيطرة واستئصال الأوبئة التي تسبّبها الحشرات والتي تسبّب الضرر لاقتصادياتهم الزراعية.

السنة التي تسبق تقديم اقتراح برنامج التعاون التقني كل سنتين إلى مجلس المحافظين في الوكالة الدولية للطاقة الذرية للمصادقة عليه. إن هذه التفاعلات المتبادلة مع النظرة تجري مراجعة للتعاون التقني الماضي وكذلك لنمو الموارد والتوقعات، وصولاً إلى وضع خطة عمل مشروع يمكن تحقيقه ولبيان النتائج المتوقعة القابلة للقياس.

قوة المشاركات

هناك جزء مهم من عملية التخطيط يتضمن تحديد الشركاء الإضافيين للتعاون التقني. ففي السابق، كانت منظمات وطنية أخرى أو وزارات تقوم بدور الشركاء الوحيدين - أما اليوم فإن كلمة "الشركاء" تشير أيضاً إلى شركاء التنمية، ووكالات التمويل المالي ومنظمات الخبراء.

إن الدور الذي تتبعه IAEA في تقديم حلول تعزز التنمية الوطنية المستدامة يمكن أن يكون صغيراً، ومع ذلك فهو أساسياً. فيما يتعلق بالحملات الإعلامية الشعبية، لافجر الوكالة نبعاً لتدفق الماء، ولكنها تساعد على ضمان أن يستمر الماء في الجريان، إنها لات تعالج السرطان، لكنها تضمن سلامة المرضى والعاملين في مركز معالجة السرطان، إنها لاتحارب سوء التغذية، لكنها تنقل التقانة لتضمن أن يخفّف الطعام المدعوم نوافص المكونات الغذائية (غذائيات) المكرورة .micronutrient

ولكي تكون IAEA فعالة، ينبغي أن يكون شركاؤها في التنمية تلك المنظمات التي تضطلع بمسؤولية أو مهمة إدارة الموارد المائية، ومعالجة السرطان، وإطعام المتضورين جوعاً في العالم، والاهتمام بسوء التغذية في العالم. وعلى سبيل المثال، فمن المؤكد أن الدور العالمي الرئيس لكافحة عودة السل (TB) resurgence of tuberculosis في أفريقيا يقع



المزارعون والاقتصاديات الزراعية يستفيدون من التطبيقات النووية.

وستسمح للمشاركين بتحديث المعلومات التي في حوزتهم. والهدف النهائي هو توطيد التعاون والتواصل بين الجنوب-الجنوب ولتمكين الوكالة الدولية للطاقة الذرية IAEA ومنظمات أخرى من الاستخدام الأفضل للقدرات في البلدان المتقدمة من أجل التعاون الدولي.

بهذا الإحساس من التواصل والدعم الكبيرين يجري تغيير مسميات المشاركين في التعاون التقني. وبعد أكثر من 40 عاماً، أصبحت فكرة كون الدول الأعضاء بصورة قطعية أخذة أو مانحة، فكرة قديمة بكل تأكيد نظراً للمجال الواسع من الموارد والقدرات التي تضاعها البلدان في تصريف التعاون التقني. وفي برنامج IAEA تتلقى كل البلدان شيئاً ما، فالكل لديهم شيء ما يقدمونه أو يشاركون به الآخرين. هذا هو التعاون الحقيقي.

ومع تطور التعاون التقني للوكالة الدولية للطاقة الذرية ونمو قدرات البلدان، يبرز دور مختلف، دور ينادى الوكالة الدولية للطاقة الذرية كي تختلط مجرد تقديم النصائح وتيسير التعاون والإسهام فيه، إذ إن التوقعات والأمانة للمستقبل تحمل من التحدي بقدر ما تحمل من الإثارة - بالنسبة لدور التعاون التقني النووي وبالنسبة لعالم آمن وتنمية يسودها السلام.

الكاتب : التحقت آنا ماريا ستيتو بالوكالة الدولية للطاقة الذرية كنائب للمدير العام ورئيس قسم التعاون التقني في كانون الثاني من عام 2003. كانت في السابق أستاذة باحثة متفرغة في معهد الفيزياء ومحاضرة في كلية العلوم، جامعة أوتووناما الوطنية في المكسيك (UNAM). كانت العميد السابق لكلية العلوم ورئيس قسم الفيزياء في كلية العلوم وقسم الفيزياء النظرية UNAM وتشغل حالياً الأمين العام للمجلس الدولي للعلوم وعضو مجلس الحافظين في جامعة الأمم المتحدة، تم تكريمه مؤخرًا كإحدى السيدات المكسيكيات لهذا العام. تظهر إنجازاتها على موقع IAEA في الشبكة العالمية عند www.iaea.org/women/2003/women-site/profiles-cetto.html E-mail:A.Cetto@iaea.org

التجهيزات النووية وإدارة النفايات المشعة والمراقبة البيئية وإنتاج الصيدلانيات المشعة والخدمات التحليلية وإنتاج النظائر المشعة والتغذية والتشعيع من أجل التعقيم وعمليات المنشآت النووية والوقاية الإشعاعية.

لقد أدى استخدام الثروة الاختصاصية البشرية التي تجمعت خلال السنوات السابقة إلى درجات متفاوتة من الاعتماد الذاتي في المؤسسات النووية الوطنية وإلى مصداقية برامجهم الاستراتيجية مع برامج الدول المتقدمة. لقد قامت المشاريع في كل من شرق آسيا وأفريقيا لتساهم بالمعلومات بين المؤسسات النووية الوطنية في المنطقة (الإقليم) على أساس الخبرات والدروس التي تعلمتها منأخذ التقانة النووية إلى عالم التجارة، وفي بعض الحالات حققت المؤسسات النووية أرباحاً مالية ضخمة.

إن التعاون التقني بين البلدان المتقدمة (TCDC) هو أيضاً آلية قوية تستطيع أن تنشيء (تطور) شبكة من الشركاء ضمن إقليم ما وفيما بين الأقاليم. عند تقديم مقترحات مشاريع، تأخذ المؤسسات المتماثلة في اعتبارها قيمة استخدام TCDC والإمكانات الإقليمية، وتنطلع إلى IAEA كي تلعب دوراً مختلفاً هو دور الميسر والمراقب، بدلاً من دور من يقدم المساعدة.

إن التعاون التقني داخل الأقاليم وفيما بينها يمكن أن يتم فقط إذا كانت الإمكانيات معلومة تماماً ومحفوظة بالاعتبار. كي ترفع من شأن TCDC بفعالية أكبر، ستبدأ IAEA في بناء منظومة تشارك بالمعلومات الخاصة بالقدرات النووية في البلدان المتقدمة، مبنية على رسم خرائط معقدة ومنظمة ومحدثة مثل هذه القدرات. من المأمول فيه أن توفر المعلومات المتعلقة بالمؤسسات والموارد البشرية والفصول الدراسية والتجهيزات والبرامج الأخرى للمعاهد المماثلة الأخرى كي يروها ويستعملوا عنها ويستخدموها. إن هذه المنظومة المبنية على شبكة عالمية واسعة سيتم وصلها بقواعد معلومات أخرى ذات صلة بها



بلدان آفريقيا عديدة تشارك في مشروع IAEA الإقليمي لاستخدام هيدرولوجيا النظائر لنقل مصادر المياه العذبة إلى صنابير. طلاب في مدرسة ابتدائية يسحبون المياه العذبة من بئر محلي.